

**Private breve fra kong
Christian 8. og dronning
Caroline Amalie til
Peter von Scholten**



Transskriberet af Jens Villumsen 2014 (2023)

Disse breve ligger i Rigsarkivet under:

Arkivskaber: Scholten, Peter Carl Frederik

Arkivserie: Breve til Peter von Scholten fra: 1830-1844

Hr General Gouverneur Generalmajor Scholten

Ikke kan Jeg lade deres Søn afreise til Vestindien uden at medgive ham disse Linier. De skulle sige Dem hvor kiert det har været mig at modtage gode Tidender om deres Ankomst og om Øernes Tilstand i Almindelighed. Den bedste betryggelse for god Orden i Colonierne finder Jeg i Deres Nærværelse paa Øerne, eftersom De ved Deres nøje Kiendskab til Forholdene vil vide at bruge disse og dertil vil De Dem tildeelte Fuldmagter give dem Myndighed og Anledning.

Min officielle Skrivelse af Dags Dato indeholder Svar paa Deres Indeberetninger indtil 11 Aug.

Her vil Jeg kun tilføje at Fregatten Bellona /: i stedet for Rota :/ forandrede og udvidede bestemmelse at anløbe de Syd Amerikanske Havne paa Vestkysten for der at benytte consulaire Forbindelser til Handelens Beskyttelse nødvendigvis udsatte dens Ankomst til de Vestindiske Farvande og at det selv var mueligt naar Forholdene med Porto Ricco i Aarets Løb forandrede sig, da gandske at untlade denne Sendelse til Øerne* (* De ville i Tide yttre Dem om denne Gienstand) hvorom Chefen Commandeur Christian Wulff paa sin Hiemreise i Rio Janeiro skal faae Ordre /: at sige hvor han ej skal anløbe De Vestindiske Øer :/. Under disse Omstændigheder har Jeg anseet det rigtigst at sende Deres Søn direkte til St Croix og Jeg gør mig en Fornøjelse af at betale hans Overreise, hvilken han ellers vilde have havt fri paa Fregatten. Jeg haaber saaledes at opfylde deres Ønske ved desfør at see ham for Dem.

Om deres Adjoudant Kapitain Dockums Stilling som a la suite hvilken har foruroliget ham for hans Fremtid da kan De forsikre ham at det til alle Tider skal være mig kiert at see en saadan Officer igien at indtræde i Marinens active Tieneste.

Vi ere tilbagekomne fra Vor Rejse i Provindserne d. 5' og vende, efter Gaarsdagens Ophold i Kiøbenhavn i dag tilbage til Sorgenfri, hvor Jeg haaber i et skiønt Efteraar at finde Forsterkning fra en af Vejret mindre begunstiget Sommer, der endog i September Maaned har gjort Høsten vanskelig, i hvorvel den i det hele er meget riig. Min Fødselsdag tilbragte Jeg i Plön. Rejsen har overalt været Os behagelig ved den Kierlighed og Hengivenhed der har mødt Os overalt fra Undersaatternes Side og Kiøbenhavn har ej staaet tilbage for andre Steder ved vor Tilbagekomst d. 5' dennes. Mit Helbred har kiendeligen vundet ved Rejsen og Dronningen befinder sig ligeledes meget vel. Det skal glæde mig at modtage fremdeles gode Tidender fra Dem.

Kiøbenhavn d 7 Octbr 1840

velvilligst

Christian R

Kiøbenhavn d 19 Decbr 1840

Hr General Gouverneur Scholten. Den gode Leilighed der frembyder sig at tilskrive Dem med Over Rets Assessor Rothe benytter jeg for at underrette Dem om min Søns Forlovelse med Hertuginde Caroline Charlotte Mariane til Meklenborg Strelitz, Storhertugens yngste Datter, en Begivenhed der opfylder mig og alle gode Undersaatter med inderlig Glæde og glad Forhaabning og som med oprigtig Deeltagelse vil erfares i de fremmede Egne under dansk Herredømme. Kronprindsen har i slutningen af Novbr Maaned aflagt Besøg ved det Storhertugelige Hof og været saa heldig at vinde denne agtværdige Prindsesses Hierte og Han er meget lykkelig ved denne Forbindelse. Han aflægger et Besøg ved det Preussiske Hof og vender tilbage over Schwerin.

Ritmester Dannemand¹ som jeg antog i dag efter hans Ansøgning fik à la suite i Cavalleriet med Major Karakter uden Anciennitet og med Tilladelse at bære Husar Regiments Uniform. Jeg havde for nogen Tid siden foreslaaet ham at gjøre Tieneste som Second Ritmester ved Husar Esquadronen i Kiøbenhavn, men han bad mig fritage sig derfor da han ej troede at kunne udrette noget i denne underordnede Stilling. Den forhen omtalte Ansættelse i Dronningens Stab altmeere han heller ikke, af Grunde som jeg maae erkiende Gyldigheden af, hvisaarsag Jeg ogsaa har sagt ham at denne Anskuelse havde mit Bifald. At han i øvrigt unddrager sig den militaire Virksomhed er mig ej kiert, men Hovedsagen er at Han føler sig tilfreds og dertil

¹ Ritmester Dannemand hed Frederik Wilhelm Dannemand. Han var uægte søn af Frederik 6. og kongens officielle elskerinde Fru Dannemand. Han blev adlet 1830. 28/4 1840 blev han gift med Francisca von Scholten, datter af Peter von Scholten og Anne Elisabeth Thortsen.

bidrager vist hans huusslige Forhold meget, som De ogsaa vil have Aarsag at glæde dem ved. Jeg skal vist ikke unddrage Ham min Naade og Omsorg.

Deres senere Rapporter have underrettet mig om Kapt Lieutn. Dockums² sendelse til Porto Ricco og er det mig kiert at De har modtaget saa venskabelige Forsikringer af daværende Gouverneur Lopes Ramos; men endelig Afgiørelse af de stedfundende Misforstaaelser med det seneste Gouvernement kunde ikke ventes førend den nye Gouverneur Mendes Vigo's Ankomst. Betingelsen fra Vor Side maae altid være at den spanske Agent, om vi skulle modtage en saadan paa St Thomas, maatte være fra Porto Ricco for denne Øes Anliggender, men ingen spansk Konsul, hvilket Jeg seer at den spanske Intendant selv frygter for at kunne drage til Følge – og dernæst at bemeldte Agent ej bliver Conden. Ligesaa bifaldes De ved Udleveringen af den bortrømte og igien fangede Negerinde Manes have forebygget videre Reclamationer fra engelsk Side. Den af Planterne paa St Jan efter Deres Opfordring Negerne tilstaaede Fridag kunde synes mig, saalænge saadant ej er vedtaget paa St Thomas eller St Croix, vække betænkelig Misfornøjelse blandt de Ufrie. De ville nærmere yttre Dem herover ligesom og om disse Foranstaltningers Fremgang paa Øerne. Det skal glæde mig at modtage gode Tidender fra mine vestindiske Øer og fra Dem, min kiere Scholten.

Velvilligst Christian R

Hr General Major v Scholten. Mit Rescript af Dags Dato indeholder alt hvad Jeg for Tiden veed at meddeele om de vigtige Gienstande, der angaa Vestindien. Det er nødvendigt ved en streng Undersøgelse at tilfredsstille den engelske Regierings formeentlige krænkede Territorial Højhed. Briggen Mercurius og alle Paagiældende bør desaaarsag blive paa Stationen til Undersøgelsen er endt.

En Yttring i en Rapport fra Kapt. C. Dockum om at Tatch Island³ mueligen var dansk Ejendom i det en Indbygger sammesteds Abraham Haj som nu boer paa St Thomas forud svarede Skat af sin Ejendom paa hiin Ø til den danske Regiering skal ej være Gienstand for Krigs Kommissionens Undersøgelse men De maae ad den administrative Vej undersøge denne Omstændighed som vil kunde gøres giældende mellem ved diplomatiske Forhandlinger, men ej kan tiene til Retfærdiggjørelse for det forefaldne, siden Lieutn. Hedemann selv ansaar sig at være paa engelsk Grund.

Om den over Fridag med Forbud at arbejde om Søndag Formiddag vil jeg ikke yttre mig førend den fuldstændige Beretning indkommer men De ville oplyse mig om hvor Udsigt findes til ad denne Vej at see den Ufri sat istand til at frikiøbe sig. Negernes Kaar forbedres vel derved men han vil vorde mere lad paa Fridagen allerhelst da paa samme Dag skal være Marked og et overdrevent strængt Arbejde skulde fordres af ham de øvrige Ugedage, hvilket er gandske mod Rescriptet af 1 Maj, der fordrede Frokost og Middags Hvile for den Arbejdende. Overfor det havde Jeg hellere seet at Rescriptet af 1 Maj ej var bleven tilsidesat ved Circul. af 29 Juli – men naar et virkeligt Gode kunde opnaaes vilde ogsaa dette erkiendes af mig.

Væsentligt er det for mig at vide Deres Helbred restitueret. Det har voldt mig inderlig Bekymring at vide dem saa upasselig i de sidste Maaneder af Aaret; men des meere glæder Jeg mig over Deres Helbredelse og beder Dem at skaane deres Sundhed.

For Deres gode Ønsker til Nytaar takker jeg Dem og De vil med Deeltagelse have erfaret min Søns lykkelige Forlovelse. Deres Formæling er berammet til 10 Juni.

Det skal glæde mig snart at modtage gode Tidender fra Dem.

Velvilligst Christian R

Kiøbenhavn d 26 Marts 1841

Saavel Jeg som Dronningen og min Søn nyde Gudskelov det bedste Helbred

Kiøbenhavn d 1' April 1841

² Carl Edvard van Dockum var adjudant for Peter von Scholten og havnekaptajn på St. Croix. Han fik gennem forhandlinger bilagt en strid med Puerto Ricos regering.

³ Thatch Cay ligger lige nord for St. Thomas.

Hr General Gouverneur Scholten. Næst at med dele Dem de officielle Svar paa Deres Depecher indtil 13 Febr d. A. er det mig kiert at kunne sige Dem hvor kiert det har været mig at modtage Deres privat Skrivelse af 13 December og deraf skiønne at Deres Helbred betydeligen har forbedret sig, men skulde samme udkræve en Rejse paa nogle Uger til Fastlandet af Sydamerica navnlig til Caraccas da har de Dertil mit Bifald. De vil vist paase at vælge Tiden til saadan Fraværelse saaledes at Forretningerne saavidt muelig ikke lide Afbræk derved. Misforstaaelsen med det Engelske Gouvernement foranlediget ved det paa Tatsh Island forefaldne anseer Jeg hævet ved den Undersøgelse der nu er forordnet og ved de Befalinger til Briggerne som de alt forlængst vil have givet fra at vogte sig for deslige Foretagender. Forholdene ved Portorizzo kunde jeg ønske ændrede ved Dem og ikke ved nogen anden, naar General Kapitainen modtage sine Instruqioner i saa Henseende fra Madrid.

Forlader De Øerne paa kort Tid tager vel Gouverneuren paa St Thomas Kammerherre Oxholm Kommandoen.

Etatsraad Berg skulde spare mig ikke gjøre Forsøg paa at forandre de Bestemmelser De har truffet i Henseende til Negernes Arbejdsdag, hvilke Negerne med rette stole paa blive overholdte af Regieringen. Det er efter min Mening ilde nok at Fridagen er indført paa St Jan førend paa de andre Øer, naar nu der er forskiellig Behandling indtraadte paa en Plantage fremfor paa en anden vilde endnu flere utilfredse Negere søge Tilflugt paa Tortola. Det er mig saa kiert at vide Deres Søn er kommet hos Dem, skiøndt efter en langvarig Rejse. En længere Permission om han og De maatte ønske det kunde han jo opnaae.

De vil have modtaget gode Tidender fra Deres Familie og den lille Datter Datter Endnu igaar Aftes saae Jeg Dem alle velbefindende og Deres Frue var meget beroliget ved de modtagne Tidender fra Dem.

Jeg nævner mig Hr General Gouverneur v Scholten deres

Velvilligst Christian R

I et privat Skrivelse af 26' af hvilken jeg ikke sender Deres andet Duplicat havde Jeg angaaende Negernes paatænkte ene Fridag med Forbud at arbejde om Søndagen spurgt Dem om hvor Udsigt findes til ad denne Vej at see den Ufri sat istand til at frikiøbe sig? Negernes Kaar forbedres vel derved men han vil blive mer lad paa Fridagen allerhelst da paa samme skal være Marked og et overdrevent strængt Arbejde skulde fordres af ham de øvrige Ugedage hvilket er gandske mod Rescr. af 1 Maj 1840 der fordrede Frokost og Middagshvile for den Arbejdende, Overhovedet havde Jeg hellere seet at Rescr. af 1 Maj at være bleven tilsidesat ved Circulairet af 29 Juli, men naar et vitterligt Gode kunde opnaaes vilde dette erkiendes af mig.

Hr General Gouverneur Scholten! Det er mig særdeles kiært at kunne meddele Dem tilfredsstillende Tidender om Tilendbringelsen af Vore mindre venskabelige Forhold mellem med den spanske Regiering angaaende Portorizzo. En Note af den daværende spanske Udenrigs Minister Hr de Ferrer af 19' Maj afsluttede denne Forhandling ad den ministerielle Vej, men de vil nu ved Forhandlingen med den spanske General Capitain, som maaske bedst sluttes personligen, bringe denne Sag til Ende paa den for Øerne meget fordeelagtige Maade. Valget af den spanske Handels Agent vil i den Henseende kunde øve den gunstigste Indflydelse ~~maa~~ og man tør forudsætte at dette skeer i en forsonende Aand.

De vil glæde Dem ved at erfare min Søns fuldbyrdede Formæling d. 10' Juni og at alle Budskab fra ham tale om hans Lykke og Tilfredshed. Om faae Dage venter Jeg det unge Ægtepars Hidkomst ombord paa Linieskibet Orm, og deres høitidelige Indtog vil da paafølge, til Slottet Christiansborg.

Jeg kan meddele Dem de bedste Tidender om mit og Dronningens Helbred.

Det skal glæde mig snart at modtage gode Tidender fra Dem og forbliver Jeg Hr General Gouverneur v Scholten

Velvilligst Christian R

Sorgenfri d 18 Jun 1841

Hr General Gouverneur Scholten! Da Briggens Afsejling er udsat et Par Dage vil jeg ved disse Linier underrette Dem om de lykkelige Dage vi have oplevet ved min Søns Tilbagekomst med sin unge Brud, som ved sin Ynde og Venlighed har vundet alles Hierter; Almindelig Jubel modtog Dem ved Landingen paa Slotspladsen d. 22 dennes og denne Jubel over Fremtid, Familie Held deeler Jeg Fuldkommen. Jeg er forvisset om Deres og mine Vestindiske Undersaatters varme Deltagelse i denne Kongehusets Lykke og takker Dem forud derfor

velvilligst

Jeg sender Dem en i denne glædelige Anledning meget Medvillie

Christiansborg d 26 Jun 1841

Christian R

Tilføjet på bagsiden: Vidnesbyrd om Christian den 8des Arbeidsomhed samt Interesse for de Vestindiske Colonier, indeholdende tillige Bidrag til hans Characteristik - Treschow

Hr General Gouverneur, Generalmajor Scholten!

Strax efter Kapt. Lieutn. Dockums og Komd. Kapt Dahlerups Tilbagekomst vilde Jeg have tilskrevet Dem og Jeg havde saa meget mere Anledning dertil som Jeg havde Aarsag at takke Dem for den udviste Deltagelse i den glædelige Begivenhed som i Sommer har oplivet Fædrenelandets Forhaabninger og skienket mig en elskværdig Svigerdatter. Jeg ønskede imidlertid tillige at underholde mig med Dem om Coloniernes Anliggender og ventede General Toldkamrets Indberetning om de Meddelelser som De, efter Befaling havde tilstillet samme ved Capt. L. v Dockum, dog er Deres Indberetning hidtil bleven forsinket og Jeg er derfor nødt til at afholde mig fra at yttre mig over Gienstande Jeg ikke har fuldstændig Kiendskab om. Jeg ønsker desuden at sætte mig fuldkommen ind i disse Forhold førend Jeg yttre mig endsige fatter en afgjørende Beslutning. Tilstanden paa vore Øer er saadan at man kan vogte sig for enhver Overiillelse; men det er en egen sag ved alle Overvejelser om Slave Emancipationen og Midlerne der skulle nærme os til samme at man saaledes bygge paa de Underretninger man erholder om dens Virkninger paa de engelske Øer. De engelske officielle Beretninger og Mr. Gurny's derpaa støttede Beskrivelser er idel Berømmelse over samme, medens de Franske Rapporter skildrer Dem i et andet Lys, Jeg gad selv lade Tingene undersøge ved upartiske Afsendinge. Hvad der personligen er mig til Berøligelse ved disse Forhandlinger i Gen Told Kamret er at Jeg har faaet Valdemar Oxholm ind i Collegiet og at han som Committeretham de Vestindiske Sager til Behandling. Ved ham er man sikker paa Kundskab og Redelighed og hans venskabelige Forhold til Dem vil ogsaa forvise Dem om at han vil bidrage sit til at man ej skal bedømme Deres Foranstaltninger fra en vrang og partisk Side. At han i dette Øjeblik er meget ulykkelig ved at have mistet sin unge Kone og at han foranlediget derved gjør en kort Rejse til Hannover vil ikkun en første Tid opholde Forretningernes Afgjørelse. Han viser megen Characterstyrke i sin store Sorg og fortjener ald Agtelse derfor.

Komd. Kapt Dahlerup har gjort mig den Fordeelagtigste Beskrivelse om Øernes Tilstand og om den Fremgang som Skole Underviisningen har gjort blandt den ufri farvede Befolkning. Han har meget vel rygtet sit Hverv og Dom er faldet i Sagen mod Lieutn Hedemann som for Mangel paa Conduite i ej at undgaae at betræde fremmed Territorium er dømt til 2 Maaneders Arrest. Derved er denne ubehagelige Sag endt og Englænderne vil ej lave Aarsag at klage over Ligegyldighed mod deres Territorialhøjhed.

De spanske Anliggender med Portorico er som de officielt er underrettet om havnede ad den ministerielle Vej, men Jeg maae nu ogsaa paalægge Dem aldeles ingen Vanskelighed at gjøre ved Modtagelsen af den spanske Handels Agent fra Portorico til St Thomas. Jeg seer at De havde gjort Forestillinger derimod førend De modtog den officielle Meddelelse, efter dennes Modtagelse maae Vægring eller Forestillinger herimod ej finde sted fra Deres Side. General Intendanturens Circulaire af 1839 er jo nu hævet, og om end Gouvernementet paa Portorico har gjort nogle Indskrænkninger for Samfærsele til visse Havne paa Øen saa er der ikke ved at nægte Handels Agentens Modtagelse enten ved at underhandle med denne eller med General Capitainen direkte at disse maae søges hævede. Jeg rescriberer Dem officielt om dette Anliggende.

Den meddeelte privat Correspondence med interims Gouverneuren paa St Thomas Thomas Oxholm har mishaget mig, og fortiener min Misbilligelse for den af ham brugte Tone. Denne har Jeg ladet ham tilkiendegive med Brev derom og Jeg vil haabe at det har forsonende Følger fra hans Side hvilke De ville møde. Et saadant Forhold er skadeligt for Colonien og kan ej taales.

Deres Søns Ansættelse i Alger skal Jeg gierne begunstige ved Gesandtskabet i Paris, men Jeg tvivler om at han forlader sin Moder og Sødskende saalænge Deres Datter Adelgunde Bülow er saa syg som hun for Tiden er. Som Jeg med Fornøjelse hører er der dog nogen Bedring i Tilstanden indtraadt og den Søvnløshed hvoraf Hun i længere Tid har lidt har begyndt at vige for de anvendte Midler.

Capt Lieutn. Dockum vil Jeg senere gierne see vende tilbage paa sin Post for Dem og det skal være mig kiert naar en Udsigt til en fordeelagtigere Ansættelse i Vestindien kan aabnes for ham.

Den fra Antillerne tilbagevendte Missionair af Den mähriske Brødre Menighed har her berettet mig hvor fortrinlig han har fundet Negernes Tilstand paa vore Øer og hvormeget der er udrettet for Skole Underviisningen paa Øerne. Han kan ikke noksom erkiende den Velvillie med hvilken han er bleven behandlet af Dem, hvormeget De mähriske Brødres Etablissementer skylder Deres Omsorg for Deres Velvære.

De vil med Fornøjelse modtage Forsikringen om min fuldkomne Helbredelse efter det uheldige Tilfælde der ramte mig for 3½ Maaned siden. – Jeg befinder mig i disse Dage i Besøg hos min Søn og Svigerdatter men vender tilbage til Hovedstaden om faae Dage.

Velvilligst Christian R

Hr General major Scholten! Jeg kan ikke tilskrive Dem officielt idag uden at gelejde den Skrivelse med nogle deeltagende Yttringer i Anledning af den store Sorg der har rammet Dem – Usigelig meget have den arme Mand, Moder og Sødskende lidt ved den elskelige Adelgundes lange Sygdom og ved omsider at skulle miste den Kiere, Døden udrides af Deres Arme; men hvor grusom maae den ængstelige Forventning, de foruroligere Tidende i den lange Forstand og endeligen Sorgens Budskab have været for Dem; mit første Udraab ved at modtage dette var: den arme Fader ! og dette gientager jeg her med beskjemmet Hierte ! Dog De vil som Mand, med sand hengivent Sind væbne Dem mod denne store Sorg og tænke: Guds Villie skee den er altid til det bedste for os Mennesker! De af Deres Nærmeste som have seet den elskede lide og som have seet Hendes Fatning med hvilken Hun foregav sig i Guds Villie og selv ønskede en Overgang til det Bedre hvor ved den haarde Skilsmisse, her i finder dends Trøst; maatte De kiere Scholten ogsaa finde den i Forvisningen om at den elskede Datters frigiorte Siel nu er langt lykkeligere end forinden stædet i svære legemlige Lidelser. Saa gierne viede Jeg Bidrag til at trøste til at berolige Dem, men det formaaer De ikkun selv og Gud lade Dem finde denne Trøst.

Jeg forbliver med oprigtig Deeltagelse Kiere Generalmajor v Scholten Deres
velvilligste Christian R

Kjøbenhavn d 27 Decbr 1841

Hr General major Scholten! De vestindiske Anliggender, at Jeg saaledes skal kalde Deres Beretning om de paa Øerne truffne Foranstaltninger De Ufri angaaende, er endnu til Behandling ved den vestindiske Commission, Jeg har endnu ikke modtaget samme, men Jeg har foresat mig at paadrive samme i tilstundende Maaned, naar Budget Anliggenden m.m. er fra Haanden – Indtil disse vestindiske Sager er foretagne beholder Jeg Capt. L. von Dockum her.

Om Deres Indstilling de Magenske Godtgjørelsespenge vedkommende skal Gen Told Kamret berette mere. De kan være roelig for at De skal blive ukrævet for samme, siden Jeg seer at De sætter saa megen Værd i denne Sags Afgjørelse paa den ønskede Maade.

Valdemar Oxholm har sagt mig at han holdt sig forvisset om at hans Broder havde nærmet sig forsonlig til Dem og at han haabede et bedre Forhold vilde for Fremtiden bestaae imellem Ham og Dem, hvilket ogsaa for Tienstforholdene paa Øerne skulde være mig saare kiert.

Sec Lieutn Brockdorff er afskediget med en lille Pension. De trede Sergeanter Vedige, Brigel og Pirse er forfremmede til Sec Lieutenanter a la suite og Jeg veed at de tvende af dem som opholde sig i Vestindien erkiende deres Godhed mod Dem.

Jeg har henholdt Deres Søns hensigtede Rejse til Frankerig og Alger formedelst hans Søsters Sygdom og da Jeg ej heller veed om han har Udsigt at finde Ansættelse der; tilmed har De ej tilskrevet mig om nogen offentlig Understøttelse for ham til denne Expedition og da jeg ej heller har havt i sinde at bekoste flere Officerers Ophold ved den franske Armee sammesteds saa er Jeg ej gaaet ind paa Deres Søns Forespørgsel i saa Henseende. Jeg tænker han gjør bedst i at afvente Deres nærmere Bestemmelse om ej her saa i Paris.

Major Dannemand har Jeg ej seet i lang Tid, jeg begriber ikke hvorfor han ej melder sig, men det skal ej skade ham naar han igien henvender sig til mig.

Mit Helbred er nu fuldkommen godt efter den lange Tid Jeg maatte holde mig rolig i Sommer og Jeg har i Efteraaret kunnet afholde de sædvanlige Jagter i Omegnen af Frederiksborg hvilket har bekommet mig meget godt. Min Søn og hans Prindsesse glæder Jeg mig til at besidde her i Vinter, de bebor en Deel af Christiansborg Slot, fra 1' Jan af skal han have Sæde i Admiralitets Collegiet

Det skal meget fornøje mig fremdeles at modtage gode Tidender fra Dem

Velvilligst

Kiøbenhavn d 27 Decbr 1841.

Christian R

At Sec L. Hedemann ifølge Krigs Rets Dom har udholdt 2 Maaneders Arrest /: som i disse Dage udløber, og at Lieutn Wilde har holdt ham med Selskab i 1 Maaned formedelst Briggernes Paasejling vil være Dem bekendt

Hr General major Scholten! Ved denne Afrejse modtog De ikke nogen særdeles Indstruction for Deres Sendelse til Paris, Jeg anseer den nemlig som meere confidentiel end officiel hvisaarsag Dem ikke heller er medgivet noget brev til Kongen. Men til den udenrigske Minister sammesteds. Mit Ønske er imidlertid at De ved en senere Lejlighed at nærme Dem til Kong Louis Philip formelder Ham min venskabeligste Hilsen og paa given Anledning meddeler Ham hvad Vi have i sinde at foretage for ydermere at sikre Negerens Velvære og deres moralske Forbedring ved et ordnet Kirke og Skolevæsen. Unægteligen forberedes Emancipationen af de Ufri ved disse Foranstaltninger til denne Befolknings Forbedring i fysisk og moralsk Henseende men det er ligesaa meget vor Hensigt derved at gjøre Emancipationen saa længe som muelig unødvendig, thi naar de Ufri behandles lovmæssigt og vel træder Nødvendigheden af en saa kostbar Mæscive mindre afgjørende frem. Imidlertid maa man aldrig tabe af Sigte at den kan vorde nødvendig og et vigtigt Moment vilde Emancipationen paa de franske Antiller være. Derfor maae De ej allene gjøre Dem nøje bekendt med denne Plan men De maa ledet af Deres Erfaring discontere deres Bestemmelser med Hertugen af Vedkommende.

Jeg har ikke modtaget bemeldte Plan / giennem Gen Told Kamret / men seer mig endnu ej istand til at yttre mig om samme hvilket ogsaa vilde være for tidligt. Den synes mig den gradvise Emancipation har meget for sig og navnlig at alle Børn stilles Faderfri og erstatter Moderens Ejer, hvilket De veed at være min Yndlings Ide; men Jeg veed tillige at Erfaringen paa de engelske Øer skal være imod den gradvise Frigiørelse.

I det Brev som De medbringer til Hertug Decarn? omtaler Jeg at De rejser over Paris for at gjøre Dem bekendt med den franske Plan til Emancipationen og anbefaler sig Dem til den Tienstvillighed De vist vil møde for denne vor Landsmand, ifølge sin Tittel. Jeg har tillige sendt Hans Søn Hertug Louis af Glücksbiereg dansk Kammerherre Commandeur Korset af Dannebrog hvilket vil glæde Faderen meget.

Til London er sendt en vidtløftig Instruction til Vor Gesandt, hvilken ogsaa vil tiene Dem til Vejledning og med ham ville De aftale de mundtlige Meddelelser som De vil gjøre til Ministeren og andre Statsmænd i England for mundtliggen at opnaae de ønskede Begunstigelser for Sikkere Tilførselen i danske Skibe fra vore Øer til England. En formelig Convention hvori Emancipationen skulde omtales ligger gandske uden for min Hensigt. De engelske Statsmænd skulle kun vide hvad Vi have udrettet for Negerbefolkningen og hvad

vi agte at gjøre for den for at de der af kunne udlede Motiver for at begunstige Sukkertilførselen fra vore Colonier / at sige maa dette alligevel passe i Deres Interesse /

Endnu tilføjer at Jeg i Brevet til Gen Kapt Mendes Vigo har yttret at De selv over bragte Ordenen til Taksigelse for hans Bistand ved Briggen Allants Skibbrud. og at Jeg uagtet Hannes Sørbøtke gaar ud herfra har givet ham Permission til 1 August, inden hvilken Tid De vil være paa Øerne. Hans Hensigt er at gaae til et Friested paa Øen Necos.

Det skal glæde mig snart at høre gode Tidender fra Dem

Velvilligst Christian R

Sorgenfri d 11 Maj 1843

(Tilføjet i margin:) Da Jeg ej har Tid at tage Copie af dette Brev saa ønsker Jeg at De lader Dockum tage Copie deraf og at De tilstiller mig samme

Kiøbenhavn d. 24 Febr 1844

Hr General Gouverneur v Scholten! Strax efter Kapt Lieutn. Dockums Tilbagekomst vilde Jeg have tilskrevet Dem og yttret for Dem hvor kierekomne de Tidender vare som han saavel skriftlig som mundtlig medbragte fra Dem, men da flere Gienstande af Vigtighed krævede Overvejelse og skulde resolveres paa Indstilling af General Told Kamret, saa har jeg hidtil udsat at yttre mig over samme imod Dem – Dog – denne længere Udsættelse af skriftlig Meddelelse vilde ej samstemme med mine Følelser i et Øjeblik hvor de atter ved Modtagelsen af et Sørge Budskab vil finde Trøst i Bevidnelsen af en Vens Deeltagelse. Levende kan Jeg forestille mig hvad de maae lide ved at modtage Tidende om Deres yngste Datters Fru Dannemands Død. Hendes Tilstand forværredes pludseligen og en rolig og blid Overgang til det bedre Liv sparede Hende for de Lidelser som Hendes Søster Adelgunde bortreven af lignende Brystsyrge, maatte friste paa et længere Sygeleje. For saavidt maae man takke et naadigt Forsyn der frelste Hende fra svare Lidelser men Savnet er ikke mindre stort for Hendes Efterladte, for Dem, Deres Frue og Børn. Med Vor inderlig Deeltagelse Jeg tænker paa Dem og ønsker at kunne bidrage til Deres Trøst det vil De ej omtvivle, dog indsees at den udfordrer ald den F.....ing der egner en Mand af Deres Karakterstyrke og Religiositet til at overvinde en saa stor Hiertesorg, og at det er dobbelt tungt i slige Tilfælde at være saa langt fiernet fra sine Nærmeste.

Jeg tilføjer endnu at Major Dannemand har været hos mig og at jeg nu efter hans Sangs første heftige Udbrud fandt ham fattet.

Jeg takker Dem endnu for Deres Erindring med gode Ønsker for mit Velgaaende i Anledning saavel af min Fødselsdag som af Aarsskiftet.

De gjorde hiin Dag til en mindeværdig Glædesdag for den ufri Befolkning ved bekendtgjørelsen af de Kongl Rescript af 18 Dcbr s.A. og det er mig kiert at De kan berette den Foranstaltnings gode Følger i det den ved at forøge de Ufries Tilfredshed synes at sikre Koloniernes Rolighed.

Det fordeelagtige Vejrligt, usædvanlig megen Regn (som desværre endog har bortskyllet Agre og Veje) lovede derfor en god Høst og Jeg vil haabe at Koppe Epidemien der var saa heftig paa St Thomas, ved de trufne Foranstaltninger er standset uden i betydelig Grad at naae St Croix hvilket ellers kunde blive en stor Ulykke for denne riigt befolkede Colonie.

Meget beklager Jeg Etatsraad Eckards Død, jeg ansaae ham for en meget retskaffen og duelig Mand paa sin Post, og de har vist i ham tabt en prøvet Ven.

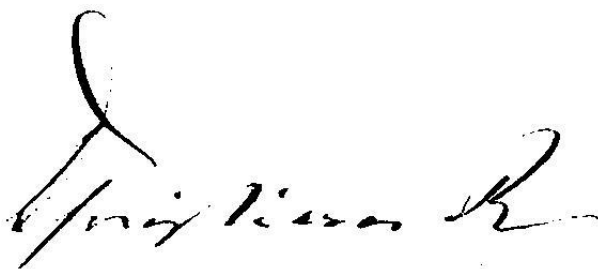
Kiert har det været mig at læse den Roes De har ydet Vores Rets Assessor Rothe og navnlig at det skyldes hans Duelighed og ufortrøden Iver at en et Mand iværksat ved Gift? er bleven opdaget, hvilket man maae haabe forhindrer anden lignende Udaad. Det var vist ønskeligt at Rolfs? forblev i Vestindien, allerhelst da andre Medlemmer af Retten nok ikke svarer til den Forventning man gjorde sig om Dem.

Endnu vil Jeg tilføje gode Tidender om mit Helbred saavel som om Dronningens, en glædelig Familie Begivenhed er min Neveu's Prinds Friderik af Hessens Formæling med den russiske Storfyrstinde Alexandra en udmærket skøn og elskværdig Prindsesse (d. 28 Jan hvilken vi love fejret, dog ej ved offentlige Fester.)

Kronprindsen og Kronprindsessen ventes hertil fra Odense i næste Maaned dog er vi endnu omspændte af saa at Foraaret uden Tvivl kommer s.....

Det skal glæde mig snart at modtage gode Tidender fra Dem og Jeg forbliver med Højagtelse og Venskab
Hr General Gouverneur v Scholten Deres

Velvilligst Christian R



Hr General von Scholten!

Med sand Deeltagelse har jeg Læst den Underretning De var saa god at sænde mig, over Deres Anordninger i Henseende til Kirke og Skolevæsenet i Deres Gouvernement, og det er mig en Glæde, skriftligen at Lykønske Dem til et saa hensigtsmæssig Foretagende. Hvad der især har været mig Kjært at bemærke, er Vigtigheden af den religiøse Oplysning, hvilken De søger at fremhæve, og derfor den Liberalitet, hvormed De anbefaler De mæhriske Brødre, som den Mission, der gjør sig denne Oplysning til Hjertesag! Maatte det nu Lykkes baade for Deres Kirke og Skoler, at faae oprigtige Geistlige, der have Troen i Hjertet, og derfor Kraft til at virke paa Hjerterne. Der til hjælpe Gud! Mine varmeste Bønner skal i saa Henseende ledsage Deres Foretagender. Særdeles forbunden ville jeg være Dem om jeg i Tiden maatte erfare mere om Sagens fremme, da den hører til de Ting der for mig ere af høieste Interesse. Endnu Et, da De dog er saa god at have indladt Dem med mig om den Materie: Sørg da for, Hrr General Gouverneur, at Skolerne bliver ægte Humane, hverken factiel eller saa kaldet reale. Lad den europæiske Daarskab komme Vestindien til Nytte som advarende Exempel; Lad det menneskelige i Deres Skoler ret komme til at udvikle sig og afværg De al forqvakling. "Jeg er Vejen og Sandheden og Livet" siger Herren, Lad Ham herske i Deres Skoler som i Deres Kirker, og jeg lover Dem at De vil have sat Dem et Minde; der i al Evighed ei skal udryddes.

Jeg ender meed at gjentage Hr General v Scholten min varme Tack for Deres interessandte Meddelelser.

Caroline Amalie
Prindsesse til Danmark
den 27 Februar 1839

